

LANTAS

Português	Pirahã
lgodão	piisi
croz	xahóikasi
cvore	xií
atata	báagahái
afé	kapixi
ana	xadóaisai
apim	páaxái
asca	xiipí
astanha	tíihí
ipó	hói
uia	xatai
eijão	gihioikasi
lor	xáobai
olha	tai
rama	biosi
enha	hoái
acaxeira	báasi
anga	xáhoi
ato	xooí
el	xahái
elancia	hoagasiá
ilho	tihoahai
alha	xabísi
almito	xábohóisi
axiúba	xabóipi
imenta	xigagí
aiz	xai
amo	xaoíxaoi
emente	xaoíisi
abaco	tíhi
aquara	kahaiboi
ronco	xíapai

OSICOES

Português	Pirahã
o lado	xanoaó
trás	xitió

dentro/em	kaó
em baixo	bíigió
em cima	xapó
em frente	xapaó
entre	koo
fora	kaó
longe	kaó
próximo	xigihíio
sobre	híoo/híba

QUANTIDADES

Português	Pirahã
cheio	kaábi
dois	hoí
inteiro	xogió
metade	xaibóai
muito (nomes contáveis)	xaíbái/báagiso
muito (nomes não contáveis)	xapagí
nada	xi ába
parte/pedaço	xaibóai
pouco	xoíhi
todo	xogió
um	hói
vazio	xasí

TAMANHOS

Português	Pirahã
alto (de altura)	pixi
alto (de água)	xoába
baixo (de altura)	bihíhiio
baixo (de água)	xai
comprido	pixi
curto	tioíhii
estreito	xoíhi
fino	xaaíbi
grande	xogí
grosso	xibígaí
largo	xogí/pii xigíabi
pequeno	xoíhi



- _____. 1971. "On Generative Semantics". In: Danny Steinberg & Leon Jakobovits (eds.). Semantics. Cambridge, Mass.: Cambridge University Press.
- _____. 1977 (?). "Linguistic Gestalts". Mimeografado.
- _____ & Johnson, M. 1981. Metaphors We Live By. Chicago: University of Chicago Press.
- Langacker, R.W. 1982. "Space Grammar, Analyzability, and the English Passive". In: Language 58, 22-80.
- Lasnik, H. 1976. "Remarks on Coreference". In: Linguistic Analysis 2, 1-22.
- _____. 1980. "On Two Recent Treatments of Disjoint Reference". In: Linguistic Research 1, 48-58.
- _____. 1981. "On Two Recent Treatments of Disjoint Reference". In: The Journal of Linguistic Research 1.4.
- _____ & Freiden, R. 1981. "Disjoint Reference and WH-Trace". In: Linguistic Inquiry 12, 39-54.
- Lehmann, W. (ed.). 1978. Syntactic Typology. Austin: University of Texas Press.
- Lefebvre, C. 1980. "Cases of Lexical Complementizers in Guzco Quechua and the Theory of Comp", Journal of Linguistic Research 1, 91-112.
- Li, C. (ed.). 1976. Subject and Topic. New York: Academic Press.
- Longacre, R. 1976. An Anatomy of Speech Notions. Lisse: Peter de Ridder Press.
- May, R. 1981. "Movement and Binding". In: Linguistic Inquiry 12, 215-243.
- _____. 1982. The Grammar of Quantification. Bloomington, Ind.: Indiana University Linguistics Club.
- _____ & Postal, P. 1980. Arc-Pair Grammar. Princeton: Princeton University Press.
- ayne, R. 1975. French Syntax: The Transformational Cycle. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- _____. 1981a. "Unambiguous Paths". In: Robert May & Jan Koster. 1981. Levels of Syntactic Representation. Dordrecht: Foris.
- _____. 1981b. "ECP Extensions". In: Linguistic Inquiry 12, 93-133.
- _____. 1982(?). "Complex Inversion Chains in French". Mimeografado.
- zenan, E. & B. Comrie. 1977 "Noun Phrase Accessibility and Universal Grammar". Linguistic Inquiry 8, 333-351.
- imball, J. 1973. The Formal Theory of Grammar. Englewood Cliffs: Prentice-Hall.
- opman, H & D. Sportiche. 1982 "Variables and the Bijection Principle". In: The Linguistic Review 2, 139-161.
- ohn, T. 1962. The Structure of Scientific Revolutions. Chicago: University of Chicago Press.
- uno, S. 1978. "Japanese: A Characteristic OV Language". In: W. Lehmann (ed.). Syntactic Typology. Austin: University of Texas Press.
- abor, W. 1972. Sociolinguistic Patterns. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- akatos, I. 1970 (tradução em 1979). "O Falseamento e a Metoologia dos Programas de Pesquisa". In: I. Lakatos & A. Musgrave (eds.). A Crítica e o Desenvolvimento do Conhecimento. São Paulo: Cultrix.
- akoff, G. 1968. "The Problem of Reference in Transformational Grammar". Bloomington, Ind.: Indiana University Linguistics Club.

- _____. & Pike, E. 1977. Grammatical Analysis. Arlington, TX: UTA and SIL.
- Postal, P. 1964. Constituent Structure. Bloomington, Ind.: Indiana University Press.
- _____. 1971. Cross-Over Phenomena. New York: Holt, Rinehart, and Winston.
- Pullum, G. & Postal P. 1979. "On an Inadequate Defense of 'Trace Theory' ". In: Linguistic Inquiry 10, 689-706.
- Radford, A. 1981. Transformational Syntax. Cambridge, Mass.: Cambridge University Press.
- Reinhart, T. 1976. The Syntactic Domain of Anaphora. Tese de doutorado, inédita, MIT, Cambridge, Mass.
- _____. 1981a. "Definite NP Anaphora and C-Command Domains". In: Linguistic Inquiry 12, 605-635.
- _____. 1981b. "Pragmatics and Linguistics: An Analysis of Sentence Topics". Bloomington, Ind.: Indiana University Linguistics Club.
- Rodrigues, I. & Oliveira, A. 1977. "Alguns Aspectos da Ergologia Murá-Pirahã". In: Boletim do Museu Paraense Emílio Goeldi, no. 65.
- Ross, J. 1967 Constraints on Variables in Syntax. Tese de doutorado, inédita, MIT, Cambridge, Mass.
- Safir, K. 1982. "Inflection-Government and Inversion". In: Linguistic Review 1, 417-467.
- Searle, J. 1969. Speech Acts. Cambridge: Cambridge University Press.
- _____. 1974. Chomsky's Revolution in Linguistics. In: G. Harmon (ed.), On Noam Chomsky: Critical Essays. Garden City: Anchor Press.
- _____. A sair. Intentionality. Cambridge: Cambridge University Press.

- _____. & Koster, J. 1981. Levels of Syntactic Representation. Dordrecht: Foris.
- Carthy, J. 1979. "On Stress and Syllabification". In: Linguistic Inquiry 10, 443-465.
- Cawley, J. 1976. Adverbs, Vowels and Other Objects of Wonder. Chicago: University of Chicago Press.
- _____. A sair. Thirty Million Theories of Grammar.
- ysken, P. 1981. "Quechua word Structure". In: Frank Heny (ed.). Binding and Filtering. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Ja, E. 1946. Morphology. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- nuendaju, K. 1948. "The Mura and Pirahã". Bulletin 143, Handbook of South American Indians Vol. 3. Washington: USA Government Printing Office, 255-269.
- tee, B. 1978. Fundamentals of Mathematics for Linguistics. Stamford: Greylock Publishers.
- rcival, W. 1976 "On the Applicability of Kuhn's Paradigm to Linguistics". In: Language 52, 285-294.
- rmutter, D. & Postal, P. 1977. "Toward a Universal Characterization of Passivization". Berkeley Linguistics Society 3, 394-417.
- _____. & Soames, S. 1979. Syntactic Argumentation and the Structure of English. Los Angeles: University of California Press.
- ce, K.L. 1948. One Languages. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- _____. 1949. Phonemics: A Technique for Reducing Language to Writing. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- _____. 1976. Class notes. University of Oklahoma, Norman.

- _____. & Koster, J. 1981. Levels of Syntactic Representation. Dordrecht: Foris.
- cCarthy, J. 1979. "On Stress and Syllabification". In: Linguistic Inquiry 10, 443-465.
- cCawley, J. 1976. Adverbs, Vowels and Other Objects of Wonder. Chicago: University of Chicago Press.
- _____. A sair. Thirty Million Theories of Grammar.
- uysken, P. 1981. "Quechua word Structure". In: Frank Heny (ed.). Binding and Filtering. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- ida, E. 1946. Morphology. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- imuendajū, K. 1948. "The Mura and Pirahā". Bulletin 143, Handbook of South American Indians Vol. 3. Washington: USA Government Printing Office, 255-269.
- arfee, B. 1978. Fundamentals of Mathematics for Linguistics. Stamford: Greylock Publishers.
- arcival, W. 1976 "On the Applicability of Kuhn's Paradigm to Linguistics". In: Language 52, 285-294.
- arlmutter, D. & Postal, P. 1977. "Toward a Universal Characterization of Passivization". Berkeley Linguistics Society 3, 394-417.
- _____. & Soames, S. 1979. Syntactic Argumentation and the Structure of English. Los Angeles: University of California Press.
- ke, K.L. 1948. Tone Languages. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- _____. 1949. Phonemics: A Technique for Reducing Language to Writing. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- _____. 1976. Class notes. University of Oklahoma, Norman.

- _____. & Pike, E. 1977. Grammatical Analysis. Arlington, TX: UTA and SIL.
- Postal, P. 1964. Constituent Structure. Bloomington, Ind.: Indiana University Press.
- _____. 1971. Cross-Over Phenomena. New York: Holt, Rinehart, and Winston.
- Pullum, G. & Postal P. 1979. "On an Inadequate Defense of 'Trace Theory' ". In: Linguistic Inquiry 10, 689-706.
- Radford, A. 1981. Transformational Syntax. Cambridge, Mass.: Cambridge University Press.
- Reinhart, T. 1976. The Syntactic Domain of Anaphora. Tese de doutorado, inédita, MIT, Cambridge, Mass.
- _____. 1981a. "Definite NP Anaphora and C-Command Domains". In: Linguistic Inquiry 12, 605-635.
- _____. 1981b. "Pragmatics and Linguistics: An Analysis of Sentence Topics". Bloomington, Ind.: Indiana University Linguistics Club.
- Rodrigues, I. & Oliveira, A. 1977. "Alguns Aspectos da Ergologia Mura-Pirahā". In: Boletim do Museu Paraense Emílio Goeldi, no. 65.
- Ross, J. 1967 Constraints on Variables in Syntax. Tese de doutorado, inédita, MIT, Cambridge, Mass.
- Safir, K. 1982. "Inflection-Government and Inversion". In: Linguistic Review 1, 417-467.
- Searle, J. 1969. Speech Acts. Cambridge: Cambridge University Press.
- _____. 1974. Chomsky's Revolution in Linguistics. In: G. Harmon (ed.), On Noam Chomsky: Critical Essays. Garden City: Anchor Press.
- _____. A sair. Intentionality. Cambridge: Cambridge University Press.

- eldon, L. 1977. "Pedagogical Grammar of Pirahã". inédito.
- _____, S. 1973. "Pirahã Relationals, a Beginning Attempt". inédito.
- _____. 1974. "Some Morphophonemic and Tone Perturbation Rules in Pirahã".
In: IJAL 40, 279-282.
- _____. 1976. "Pirahã Verbal Suffixes". inédito.
- _____. 1977. "Mura-Pirahã Verbal Suffixes". inédito.
- ith, N. & Wilson, D. 1979. Modern Linguistics: The Results of Chomsky's
Revolution. Middlesex: Penguin.